

Quinta do Gilde  
S. Torcato - 4800 Guimarães  
Portugal

UNIVERSIDADE DE ÉVORA
Arquivo FCS 01.237

Oriente D. Afonso

Ore lhe que fui com Janssen pro ciò deu  
nularmente fui matar algumas sardas.

Le u mortijos e m m dancê Jan Lisboa  
tudo me + p'cial.



UNIVERSIDADE  
DE ÉVORA

de vez em quando um olhos mit. Unito

e profundo que m. 2 enrees juntas de interno-

p'cial. Sem mais uso o Pára nem os

Aljave fassa me sair.

Em religião rende de um eleição m.

Tendo ainda moradas fó que o seu cíjo

tem pertado seu Itália. De pilhas que

os dias de que falei - 5 mil e 7 mil outros e  
718 mil eram respectivamente no caso de um  
exponencial galho desmontado. O fato de  
não se renderem todos os 718 mil eram fato a  
meu juízo em meu ap. De que pude falar  
é que em mim não havia trabalho que  
pela lista ou haja como que se pode render mais ou  
menos que o que se pode fazer.



D. Fernando Junto tratou bravamente. É de facto  
indecente, arbitrio e não corresponde ao espirito e  
má da explicação. É duras. Se ele não disse  
nada (o que lhe fui-me transmitido imediatamente)  
é porque

Porque não aceita a ideia da Terceira Armada. O organismo  
fazce seu bonito e não deixa de rendimento certo  
mas só pode ser de grande ajuda e o aspecto de ser só

Quinta do Gilde  
S. Torcato - 4800 Guimarães  
Portugal

UNIVERSIDADE DE ÉVORA  
Arquivo FCS 01.237

Tipicas e emultas mas é necessaria mente  
desjardavel a limitação ao mesmo tempo é tam  
conveniente que se foden. fazer de tempo e tempo  
um tipo de juntar.

los + factur de Fabos, 2 m. jan-ri e 5 jan  
numerar de 151 a 200.



O "moro" disse non avanca de certeza pelo que é  
já em trabalho. já em casa o que enche fed?

Vej o avanço que é para o bim ou feito c/ tempo.

O recibo nenh c/ 2 euros - 1º O cliente é a Direcção  
Regional dos Assuntos Culturais e é preciso fôr o seu  
Serviço social (exemplo ADSE, Caixa de Previdência etc e  
ainda o número de beneficiário desse mesmo serviço e

and, onde dig "no escrínio da actividade de" fôr "junto"

Vej o me manda no volto do envelope que se receber  
a massa, que logo lhe mandarei.

Ainda lhe devo 150.000\$00 de lhes mas devo.

Já começo juntar - lhe se não aceite receber  
alguns dinheiros como parte do pagamento (ou a totalidade)

De' notícias.



UNIVERSIDADE  
DE ÉVORA

l

Nº da A.D.S.E 60 33 74 0001

que já fui pedido a minha para SEC.

M. Faro

- 1972 - Ilustrações para a "História Trágico Marítima".  
 Exposição de 24 desenhos na Galeria S. Mamede, com apresentação de Laurens Vancrevel.
- 1974 - Exposição no Musée d'Ixelles, (Belgica) com o Grupo Internacional Phases.  
 Apresentação no catálogo da exposição de Inácio Matsinhe na Galeria Prisma 73.
- 1975 - Exposição na Galeria S. Mamede, com trabalhos expressionistas-neo-realistas de 1940-47.  
 Exposição "Figuração Hoje", na Sociedade Nacional de Belas Artes.  
 Ilustrações para "Casos de Direito Galático", de Mario Henrique Leiria.  
 Exposição na Galeria da Embaixada de guanches de África (1954-58), com apresentação de Alberto de Lacerda.  
 Exposição na Galeria Ottolini de Cadavres-exquis e pinturas colectivas, nos 50 anos do surrealismo.
- 1976 - Ilustrações para "Do General ao Cabo mais Ocidental", de Alvaro Guerra.  
 Apresentação no catálogo da exposição de Raul de Carvalho na Galeria da Junta de Turismo da Costa do Estoril de "Caligrafias de um Poeta".  
 Exposição "Marvellous Freedom", Exposição Mundial do Surrealismo em Chicago, USA.
- 1977 - Exposição "Cultura Portuguesa" em Madrid, organizada pelo Ministério da Cultura.  
 Exposição na Galeria da Junta de Turismo da Costa do Estoril.  
 Exposição na Biblioteca Pública de Tomar.  
 Exposição na Galeria 2, no Porto.  
 Cenário para a Companhia Nacional de Bailado, (2º acto do Lago dos Cisnes).  
 "The Imagery of Surrealism" de J. H. Matthews.  
 Exposição na Galeria Bouma de Amesterdam, com Philip West, e Raul Perez.  
 Exposição do Grupo Internacional Phases na Galeria Malombra, em Paris.  
 Exposição no Museu Bostum, "Imagination 78", na Alemanha.  
 Exposição do Grupo Internacional Phases, na Sociedade Nacional de Belas Artes.  
 Exposição "Surrealism Unlimited", de homenagem a Conroy Maddox, em Londres.
- 1978 - Exposição no Museu de Castelo Branco.  
 Apresentação no catálogo da exposição de Mário Henrique Leiria, na Galeria da Junta de Turismo da Costa do Estoril.  
 Exposição "Portuguese Art Since 1910" na Royal Academy of Arts, em Londres.
- 1979 - Exposição no Museu de Évora.  
 Exposição no Museu Carrillo Gil (Mexico), "Presença Viva de Paalen".
- 1980 - Exposição na Galeria S. Mamede, "O Atelier de Cruzeiro Seixas", com apresentação de Heriberto Helder.  
 Exposição com o Grupo Internacional Phases na Galeria Verrière, em Lyon.  
 Exposição na "Sala de Arte e Cultura de Tenerife", "Papéis Invertidos".  
 Exposição da "Acta da Crédica Portuguesa" na Fundação Gulbenkian, com Julio Pomar, Vespeira, etc.

Illustrações para "Declives", de Ratos Rosa.

1981- "Exposição Evocativa de Fernando Pessoa", organizada pelo Ministério da Cultura.

Illustrações para "Frros Mors, IIIa Fortuna, Amor Ardente", de Natália Correia.

Exposição no Círculo de Artes Plásticas de Coimbra, com conferencia de Lima de Freitas.

Exposição do Grupo Internacional Phases, "Permanence du Regard Surrealiste", ELAC-França.

Exposição no Centre Culturel d'Epinal, França, "Images en Flagrant Delit".

1982- Apresentação no catálogo da exposição, de Raul Perez, na Galeria S. Mamede.

Exposição de Cadavres-exquis e pinturas colectivas, com Manuel Patinha, na Galeria da Junta de Turismo da Costa do Estoril.

Exposição na "Galeria de Arte Moderna" da Sociedade Nacional de Belas Artes, com apresentação de Eurico Gonçalves.

Exposição no Centro Cultural de S. Lourenço, em Almancil.

1983- "Historia de Bichos", na edição de "Os Amores Perfeitos", de Joana Moraes Varela.

Exposição na Galeria Quetzal, no Funchal.

Exposição na Universidade de Quebec-Montreal.



UNIVERSIDADE  
DE ÉVORA

Publicações cedidas para visitar na Fábrica Jilde  
em Setembro de 84

UNIVERSIDADE DE ÉVORA  
Arquivo ~~resbl~~ 23701

- "Lugares leídos por Mário Leitão" - Mário Leitão - 1967
- Casos de Doutor Galateu - Mário H. Leitão - 1975
- revista "Phases" nº 5 - 1975
- " " nº 4 - 1978
- "The Imagery of Surrealism" - adicão Syracuse University Press - 1977
- "Portuguese Art Since 1910" - expo Royal Academy of Arts - Londres - 1978
- catálogo "Prisma Viagem Wolfgang Paalen - México - 1979
- "Dictionnaire de Poche - le Surrealisme - édition Fernand Hazan -
- " " Jurnal do Surrealisme et ses environs - Office du livre - 1982
- catálogo expo Museu de Castelo Branco - 1978
- " expo Galeria Buchholz - 1968
- " expo C/ Cesario na Galeria Divulgação - Porto - 1967
- " expo Museu de Loura - 1979
- " Centro Arte Moderna F.C.J. - 1983
- programa Cons. Nacional de Bailado - 1979
- revista "Anarchia e Creativita" - 1981 - Itália
- " Semá" - nº 1 - 1979
- " Voss viver ma fortuna Amor e desamor" - Mário Leitão - 1981
- 3 edições de tiragem limitada de "Surrealizme C. S" em 1972 - 1971
- catálogo expo "Imagination" - Museu Bochum - Alemanha - 1978
- " " " Phases" no Musée d'Art Belges - Bélgica - 1974
- " " " Images en flagrant délit" - França - 1981
- " " " Galeria 2 - Porto - 1977
- " " " Ciclo Artes Plásticas de Coimbra - 1981
- Fascículo do Dicionário da Pintura Universal - Istudios.pt
- "Casa e jardim" - nº 59 - 1983
- catálogo da expo. da "Acta Médica Portuguesa" na F.C.J. - 1980

QUINTA DO GILDE  
S. TORCATO  
4800 GUIMARÃES  
PORTUGAL

UNIVERSIDADE DE ÉVORA  
Arquivo FO 01.237.01

Caríssimo Amigo

alguns dias de sua vinda

Recebi sua carta que muito agradeço.

Também eu estou sózinho na maior parte das 1001 tarefas que tenho a realizar. Entre a agricultura e a arte, entre a quinta e a galeria está a Casa de Gilde que quero ter preparada para bem receber os amigos, nos quais o gostaria de incluir a si. "L'ami de mon ami est mon ami". Assim como você vive só na sua caverna também eu vivo só na minha concha, que é um solar setecentista inacabado e eu mais pareço serbum monge-guardião num mosteiro longínquo.

Em relação à sua exposição, muito contente e honrado ficarei com a sua possível vinculação a esta galeria.

Óptima também sua ideia de uma expo de esculturas. Sempre vi seus trabalhos com uma forte tendência tridimensional. Tenho a certeza de que seria um sucesso a todos os níveis. E a galeria presta-se espontaneamente para a escultura.

Mas voltando à exposição de pintura e dado o difícil problema financeiro, eu propunha uma curta expo, no inicio do Outono - eu apontava de 14 de Setembro a 3 de Outubro -, com esses pequenos e antigos trabalhos. Seria interessante se cobrissem períodos tão distantes como os anos 40. Sendo trabalhos pequenos precisaríamos talvez de cerca de 30 obras, que provavelmente eu teria de mandar emoldurar por uma questão de espaço. Assim já teria seguramente fôlego financeiro, para ir guardando obras para uma exposição + actual e que apontaríamos para de 22 de março a 10 de abril ou de 19 de julho a 18 de setembro - por mim acho melhor a primeira data -. Isto seria uma expo para a qual seriam necessárias de 16 a 25 obras consoante a sua dimensão.

Para a segunda exposição penso fazer um catálogo e do género do do João, do Nadir e do Pedro Ramos. Para a exposição dos pequenos trabalhos a ideia era 2 folhas A4 de cartolina "couché" como a capa do Guima. Na capa ou primeira folha uma composição igual à capa do João; nas duas folhas do meio 8 reproduções; na quarta e última folha a sua biografia e os dados da galeria.

Se portanto, concordar com a minha proposta, seria bom se pudesse selecionar já os 8 trabalhos a serem incluídos no catálogo de setembro/outubro com base num critério de época ou outro qualquer. Como eu só passarei por aí pelo Algarve em meados de agosto pedia-lhe que dissesse

que me escrevesse a dizer se me pode mandar fotografias dessas 800  
obras ou se prefere mandar as próprias obras pois assim se poderia  
ir fazendo o catálogo e os convites.

A carta já vai longa do que peço desculpa.

com um abraço amigo

800  
800  
800  
800



UNIVERSIDADE  
DE ÉVORA



PRESIDÊNCIA DO CONSELHO DE MINISTROS

SECRETARIA DE ESTADO DA CULTURA

DELEGACÃO REGIONAL DO SUL

Rua Vasco da Gama, 49

Telefs. 285 73 e 286 78 - 8000 FARO

UNIVERSIDADE DE ÉVORA

Arquivo Fes 01-237-01

### Bibliografia Breve

"Ossóptico" de António Maria Lisboa - 1952

José Augusto França no "O Comércio do Porto" - 1953

"Manifesto dos Modernistas Portugueses", de Petrus - 1954

"Planisfério e Outros Poemas", de Mario Cesariny - Guimaraës Editores, 1961

"A Intervenção Surrealista", de Mario Cesariny - Ulisseia , 1966

"A Phala", Revista do Movimento Surrealista - Brasil, 1967

"Cruzeiro Seixas por Mário Cesariny" - Lux Editora , 1967

"La Parola Interdetta - Poeti Surrealisti Portoghesi", de Antonio Tabucchi - Einaudi Editore - 1971

"Brumes Blondes", Actualité Surrealiste - Directeur Her de Vries - Amesterdam , 1971

"Phases" - Chronologie du Surrealisme Portugais - Paris, 1973

Dictionnaire de Poche Le Surrealisme" - Fernand Hazan éditeur - Paris ,1973

"De Nome Inominado", de Raul de Carvalho - 1974

"Arsenal - English Language Journal of International Surrealist Movement" - Chicago ,1976

"Dicionário da Pintura Universal" - Estudios Cór - Lisboa

"The Imagery of Surrealism" de J. H. Matthews - Edição Syracuse - New York ,1977

"Ellebore" - Texto de Edouard Jaguer - Paris ,1980

"Pintura e Escultura em Portugal 1940-1980" - Rui Mário Gonçalves - 1980

"Egídio Alvaro , "Diario de Notícias" - 22 de Agosto de 1980

"Poesia Toda" de Herberto Helder - Assírio e Alvim ,1981

"Dictionnaire General du Surrealisme et ses Environs" - Presse Universitaire de France,Paris,1982

"Casa & Jardim" - Fevereiro ,1983

"Centro de Arte Moderna da Fundação Calouste Gulbenkian" - 1983

"Rizoma" de António Barahona - Guimaraës Editores,1983

Ftc etc etc

Publicações cedidas para vitrine na Galeria Gilde  
em Setembro 84

UNIVERSIDADE DE ÉVORA

Arquivo PS 01-737-01

- "Cinquenta Sínteses por Mário Cesário" - Wittera lux - 1967
  - "Casos de Doreto Galateo" - Maribeth Heiria - 1975
  - revista "Phases" nº 5 - 1975
  - " " " nº 4 - 1978
  - "The Imagery of Surrealism" - adicão Syracuse University Press - 1977
  - "Portuguese Art Since 1910" - expo Royal Academy of Arts - Londres - 1978
  - catálogo "Prismaria Viva de Wolfgang Paalen" - México - 1979
  - "Dictionnaire de Poche - le Surrealisme" - editado Fernand Hazan - "Journal du Surrealisme et des environs" - Office du Livre - 1982
  - catálogo expo Museu de Castelo Branco - 1978
  - "expo Galeria Buchholz - 1968
  - "expo de Cesário na Galeria Divulgacão - Porto - 1967
  - "expo. Museu de Arte - 1979
  - "Expos. Museu de Arte Moderna F.C.J. - 1983
  - Programa Comp. Nacional de Bailado - 1979
  - revista "Avanguardia e Creatività" - 1981 - Itália
  - "Semi" - nº 1 - 1979
- UNIVERSIDADE  
DE ÉVORA**
- "Seres meus ma fortuna Amor velude" - Mário Cesário - 1981
  - 2 edições de litografia limitada de Cesário e C. S. em 1972 - 1971
  - catálogo expo "Imagination" - Museu Bochum - Alemanha - 1978
  - " " " "Phases" no Museu d'Yvelles - Belgica - 1974
  - " " " "Images en Flagrant Délit" - França - 1981
  - " " " "Galeria 2" - Porto - 1977
  - " " " "Expo. Artes Plásticas de Coimbra - 1981
  - Fasículo do Dicionário da Pintura Universal - IstudiosPort.
  - "Casa e Jardim" - nº 59 - 1983
  - catálogo da expo. da "Acta Médica Portuguesa" na F.C.J. - 1980



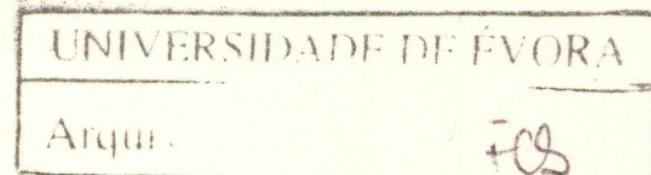
PRESIDÊNCIA DO CONSELHO DE MINISTROS  
SECRETARIA DE ESTADO DA CULTURA  
DELEGAÇÃO REGIONAL DO SUL

Rua Vasco da Gama, 49

8000 FARO

TELEF. \_\_\_\_\_

No dia 2 de agosto UNIVERSIDADE  
de ÉVORA  
da qual faço parte - fiz "coisas" para  
a expo. de setembro



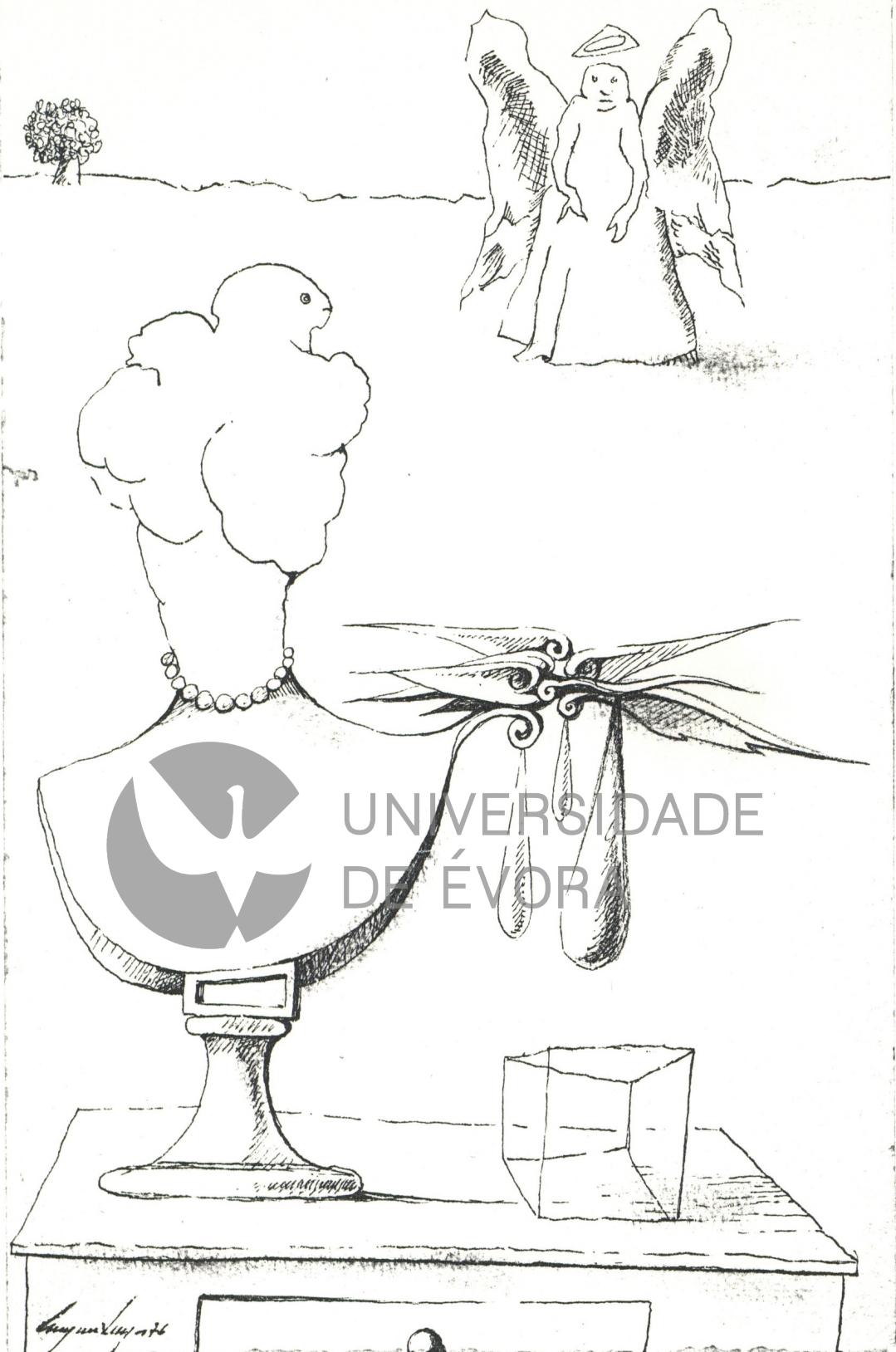
Publicações cedidas para vitrine na Fabria Pilde  
em Setembro 84

~~UNIVERSIDAD DE MÉJICO~~

- "Lugares Suiços para Mário Leitão" - Editeira Lux - 1967
- "Casos de Doutor Galateu" - Mário H. Leitão - 1975
- revista "Phases" nº 5 - 1975
- " " nº 4 - 1978
- "The Imagery of Surrealism" - adicão Syracuse University Press - 1977
- "Portuguese Art Since 1910" - upo Royal Academy of Arts - Londres - 1978
- catalogo "Prisma Viva de Wolfgang Paalen - México - 1979
- "Dictionnaire de Poche - le Surrealisme - editado Fernand Hazan -
- " " Jurnal do Surrealisme et les environs" - Office du Livre - 1982
- catalogo upo Museu de Castelo Branco - 1978
- " upo Galeria Buchholz - 1968
- " upo c/ Cesária na Galeria Divalgas - Porto - 1974
- " upo Museu de Coimbra - 1979
- " Centro Arte Moderna F.C.J. - 1983
- programa Corp. Nacional de Radiodifusão - 1979
- revista "Anarchia e Creativita" - 1981 - Itália
- " Semá" - nº 1 - 1979
- UNIVERSIDADE  
DE ÉVORA
- "Soros meus ma fortuna Amor de Vida" - Itália Farie - 1981
- 2 edição of braque limitada de Cerrano e S. em 1972 - 1971
- catalogo upo "Imagination" - Museu Bochum - Alemanha - 1978
- " " " Phases" no Museu d'Ixelles - Bélgica - 1974
- " " " Images en Flagrant Délit" - França - 1981
- " " " Galeria 2" - Porto - 1977
- " " " Circulo Artes Plásticas de Coimbra - 1981
- Fascículo do Dicionário da Pintura Universal - Estúdios Lón.
- "Casa e Jardim" - nº 59 - 1983
- catalogo da upo da "Reta Média Portuguesa" na F.C.J. - 1980

- 1920 - Nasce Artur "Anselmo do Cruzeiro Seixas"
- 1945 - Fase expressionista-neo-realista
- 1947 - Primeiros "Objectos"
- 1948 - Toma parte na actividade dos surrealistas António Maria Lisboa, Mário Cesariny, Mário "enrique" Leiria, Pedro Oom, Fernando Alves dos Santos, Carlos Eurico da Costa, etc etc.
- 1949 - Expõe com "Os Surrealistas", em Lisboa.
- 1950 - Expõe de novo com "Os Surrealistas", em Lisboa
- 1951 - Atrádo por África alista-se na Marinha Mercante, ( viagens á India e Extremo Oriente ).
- 1952 - Fixa-se em Angola, onde, percorrendo o "interior", forma coleção etnográfica.  
Primeiros poemas.
- 1953 - Expõe em Luanda 48 desenhos, sob a evocação de Aimé Cesaire.
- 1954 - Desenhos para "Os Braços Sobre a Areia" de Mário Cesariny, livro que não foi publicado. De uma carta de Mário Cesariny transcreve se; "Todos os desenhos desta série tem o poder de tornar metafísicos elementos quasi exclusivamente sensuais."  
Ilustração para "A Afiação Proibida", de António Maria Lisboa.
- 1955 - Morre António Maria Lisboa. Retrato-Homenagem, incluído na "A Verticalidade e a Chave".
- 1959 - Expõe em Luanda, principalmente objectos e colagens, numa montagem que incluía todo o espaço de uma casa do século XVII em ruínas. Esta exposição levantou um vasto movimento de opinião, de que dão notícia os jornais da época.
- 1960 - Trabalha no Museu de Angola, interessando-se por museologia.
- 1964 - Na impossibilidade de viver num clima de guerra regressa á Europa.
- 1965 - Ilustrações para "A Cidade Queimada" de Mário Cesariny.  
Ilustrações para "Antologia Erótica e Satírica" de Natália Correia, ( primeira edição ).  
Cartões para tapeçarias da Manufactura de Portalegre.  
Capa para "Kunst en Anarchie" de Edgar Wind, ( na Holanda ).
- 1967 - "Primeira Exposição Surrealista" em S. Paulo - Brasil).  
Exposição com Mário Cesariny na Galeria Divulgação no Porto.  
Apresentação no catálogo da exposição de Mário Cesariny, na Galeria S. Manede.
- 1968 - Bolsa de Estudo da Fundação Gulbenkian para estudo de Goya.  
"Retrospectiva na Galeria Buchholz, com folha volante de Pedro Oom, e apresentação de Rui Mário Gonçalves.
- 1970 - Exposição individual na Galeria S. Manede de "20 Bules e 16 Quadros", com apresentação de Mário Cesariny.
- 1971 - Edições com Mário Cesariny limitadas a 250 exemplares; "Aforismos de Teixeira de Pascoaes", "Reimpressos Cinco Textos Colectivos de Surrealistas em Portugues", e "Contribuição ao Registo de Nascimento Existência e Extinção do Grupo Surrealista de Lisboa".  
Cenário para o "Grupo Gulbenkian de Bailado", ( "Odisseia do Ser" ).

hino  
74



UNIVERSIDADE  
DE ÉVORA

UNIVERSIDADE DE ÉVORA	
Arquivo	FCS

01-237.01

4

"cadane - lugun"

## INFORMAÇÃO

"Miserable miracle"      Henri Michaux

...execraveis os que deram à circulação a ideia mais do que todas criminosa e estúpida de que os homens são todos iguais...

"La sagesse c'est d'être mort jusqu'à ce que le monde ait commencé."      Antonin Artaud

"Reconheço no entanto que tu me eras afinal menos querido do que a minha própria paixão"  
Mariana Alcoforado

...odeio te meu amor...

...acto realmente mais político do que o acto de pintar desconheço o. E se ha sitio onde a revolução universal tenha de facto dado um passo em frente, esse sitio é de facto a pintura. A Revolução será um dia o controlo da natalidade, o fim das patriás, ou qualquer outra coisa que nem os mais imaginosos podem imaginar como essa ilha à tua que, ha uns trinta anos ninguém acreditaria possível.  
A Revolução se vier e quando vier terá que se opor frontalmente à natureza e à história.  
"...creio que a revolução venha por caminhos ingenuos simplicemente vestida de visível..."

UNIVERSIDADE  
DE ÉVORA

UNIVERSIDADE DE ÉVORA
Arquivo

5

01.237-01